

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001

59700 RONCHIN - France

ZA: Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD

T/A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin

Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen

Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng,

South Africa tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.

.co.za - BR: Importado e distribuído por LEROY MERLIN COMPANHIA

BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05 - Rua Pascual Pais, nº. 525,

6º andar c/ 61 a 64, Vila Cordeiro, São Paulo - SP, CEP: 04581-060 CALM (Central de

Atendimento Leroy Merlin) Capitalas 4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376 - UA:

Імпортер (Виробник): ТОВ «Леруа Мерлен Україна», 04201 Україна, м. Київ, вул.

Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Дане підприємство приймає претензії від

споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, експлуатацію та гарантинне

обслуговування

Імпортер: ТОВ «Леруа Мерлен Україна», 04201 Україна, м. Київ, вул. Полярна 17А,

EU type examination carried out by notified body:

C.T.C. (0075) - 4 RUE HERMANN FRENKEL - 69367 LYON CEDEX 07 - France

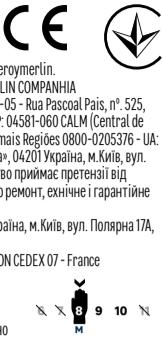
ADEO key 88033310

Size: 8M

PRODUCT MATERIAL: NYLON 45%, LATEX 55%

Made in China / País de Origem: China / Виготовлено

в Китаї.



## FR DESCRIPTION / EMPLOI

Paire de gants idéale pour tous les travaux de bricolage, jardinerie, manutention en environnement humide Matières: Nylon 45%, Latex 55%. Les gants remplissent les exigences des normes 2016/425 Les gants remplissent les exigences des normes EN ISO21420:2020 et EN388:2016+A1:2018

## Niveaux de performance

EN388:2016+A1:2018

Résistance à l'abrasion	2
Résistance à la coupure par lame	1
Résistance à la déchirure	3
Résistance à la perforation	1
Résistance aux coupures (EN ISO 13997)	x



2131X

## ES DENOMINACIÓN/USO

Par de guantes ideales para todo tipo de trabajos de bricolaje, jardinería, manipulación en entornos húmedos Materiales: Nylon 45%, Latex 55%. Cumple con los requisitos del reglamento (UE) 2016/425 El guante cumple los requisitos de las normas EN ISO21420:2020 y EN388:2016+A1:2018

## Niveles de prestación

EN388:2016+A1:2018

Resistencia a la abrasión	2
Resistencia al corte con cuchillas	1
Resistencia al rasgado	3
Resistencia a la perforación	1
Resistencia al corte (según la norma ISO EN 13997)	x



2131X

## PT DESIGNAÇÃO/UTILIZAÇÃO

Par de luvas ideais para todos os trabalhos de bricolage, jardimagem, manutenção em ambientes húmidos Materiais: Nylon 45%, Latex 55% Em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425 As luvas respeitam os requisitos do regulamento EN ISO21420:2020 e EN388:2016+A1:2018

## Níveis de desempenho

EN388:2016+A1:2018

Resistência à abrasão	2
Resistência ao corte com lâminas	1
Resistência a rasgões	3
Resistência à perfuração	1
Resistência a cortes (EN ISO 13997)	x



2131X

## IT DESIGNAZIONE / USO

Paio di guanti ideali per tutti i lavori di bricolage, giardinaggio, manutenzione in ambienti umidi. Materiale: Nylon 45%, Lattice 55%. Conforme ai requisiti del Regolamento (UE) 2016/425 Il guanto soddisfa i requisiti della norma EN ISO21420:2020 e della norma EN388:2016+A1:2018

## Niveis de prestazione

EN388:2016+A1:2018

Resistenza all'abrasione	2
Resistenza al taglio delle lame	1
Resistenza allo strappo	3
Resistenza alla perforazione	1
Resistenza al taglio (EN ISO 13997)	x



2131X

O «x» indica que a luva não foi testada ou o método de teste não é adequado para o modelo ou composição da luva. O «0» indica que a luva apresenta um nível de desempenho abaixo do mínimo para o perigo individual em questão. No caso do embalamento no teste de resistência ao corte (6.2), os resultados do «Teste de Corte» são meramente indicativos, sendo apenas os resultados do teste de resistência ao corte tonodinamômetro «TDM» (6.3) a referência que determina a performance.

## Límites de protección

No se garantiza la protección contra riesgos o peligros no mencionados en este documento. Contiene goma de latex natural que puede causar reacciones alergicas, incluido un choque anafiláctico. Estos guantes no deben utilizarse donde exista riesgo de ser atrapado por partes móviles de máquinas. Los niveles de protección mencionados, a continuación, en relación con la norma EN 388 solamente son válidos para la palma del guante. La protección se limita a una parte de los guantes. Los niveles de protección no se refieren a los dedos. Los niveles de protección mencionados, a continuación, en relación con la norma EN 407 son válidos para todo el guante, incluidas todas las capas. Los niveles de protección indicados solamente son válidos para guantes nuevos, sin lavar ni renovar. Estos niveles de protección se obtienen a partir de pruebas de laboratorio realizadas según las condiciones definidas por las normas. Estos guantes no deben estar en contacto directo con una llama. Los guantes deben ser inspeccionados visualmente antes de su utilización. Si están dañados, no deben utilizarse debido a desecharse (presencia de agujeros, cortes o desgarros, cambio de color, etc.). En los guantes fabricados con diferentes capas de material, los niveles de protección indicados son válidos para la totalidad del guante. En los guantes fabricados con dos o más capas, la clasificación general no refleja necesariamente el nivel de prestaciones de la capa exterior. Estos guantes no se pueden lavar.

## Instrucciones de uso

Colocación Examine el guante para asegurarse de que no tiene defectos. Alinee los dedos y el pulgar del guante con la mano adecuada antes de colocarlo. Introduzca los cinco dedos en el manguito (puño). Ajuste el guante alrededor de los dedos y de la palma. Retirada Tire de los dedos del guante para que resalte, sin sacar la mano completamente del guante. Tire de los dedos del segundo guante. Guarde los guantes en un lugar limpio y seco.

## Almacenamiento y mantenimiento

Se deben almacenar en condiciones normales de temperatura y humedad, en locales limpios, cubiertos y ventilados. En condiciones normales de utilización, de almacenamiento y de mantenimiento, estos guantes no se deterioran.

## Declaración UE de conformidad

Está disponible en [www.ppe-dexter.com](http://www.ppe-dexter.com)

## Declaração de Conformidade UE

Disponível em [www.ppe-dexter.com](http://www.ppe-dexter.com)

## PL OZNACZENIE/ UŻYCIE

Para rekwizytki idealnych do wszelkich prac związanych z majsterkowaniem, ogrodnictwem, pracami w wilgotnym środowisku Materiały: Nylon 45%, Lateks 55% Spłnia wymagania Rozporządzenia (UE) 2016/425 Rekwizytki spełniają wymagania norm EN ISO21420:2020 oraz EN388:2016+A1:2018

## Poziomy skuteczności

EN388:2016+A1:2018

Odporność na ścinanie	2
Odporność na przecięcie ostrzem	1
Odporność na rozdrarcie	3
Odporność na przebiecie/przektucie	1
Odporność na przecięcie (EN ISO 13997)	x



2131X

O «x» oznacza, że rekwizytki nie zostały przetestowane lub że metoda testowa nie wydaje się odpowiednia dla tego typu lub jej komponentu. O «0» oznacza, że rekwizytki ma poziom skuteczności działania/odporności niższy niż minimalny dla danego zagrożenia. W przypadku obstawienia w teście odporności na przecięcie (6.2), wyniki «Testu przecięcia» są jedynie orientacyjne, wyłącznie test odporności na przecięcie tonodinamometrem «TDM» (6.3) jest wynikiem referencyjnym określającym odporność.

## Limity ochrony

Ochrona przed ryzykiem lub zagrożeniami niemówymionymi w niniejszym dokumencie nie jest gwarantowana. Zawierają naturalny kauczuk (lateks), który może spowodować reakcję uczuleniową, w tym wstrząsy anafilaktyczne. Rekwizytki nie powinny być noszone w miejscach, w których istnieje ryzyko zacieśnięcia lub ruchome części maszyn. Poziomy skuteczności wymienione ponizej w odniesieniu do testów EN 388 dotyczą wyłącznie wezwanej części rekwizytki. Ochrona ogranicza się do danej części rekwizytki. Poziomy skuteczności nie dotyczą palców. Wymienione poziomy skuteczności odnoszą się wyłącznie do nowych, niewypranych lub zregenerowanych rekwizytki. Te poziomy skuteczności są uzywane podczas testów laboratoryjnych w warunkach określonych przez odpowiednie normy. Rekwizytki te nie mogą mieć bezpośredniego kontaktu z pioniem. Przed użyciem rekwizytki należy sprawdzić wzrokowo. Jeżeli zostały uszkodzone, nie wolno ich używać i należy je wyrzucić (obecność dziury, przecięcia lub rozdarcia, zmiana koloru itp.). W przypadku rekwizytki wykonanych z różnych warstw materiału, podane poziomy skuteczności odnoszą się do każdej rekwizytki w całości. W przypadku rekwizytki składającej się z dwóch lub więcej warstw ogólna klasyfikacja niekoniecznie odzwierciedla poziom wydajności warstwy zewnętrznej. Rekwizytki tych nie można prać.

## Instrukcje użytkowania

Zakładanie Sprawdź rekwizytki, aby upewnić się, że nie mają żadnych uszkodzeń. Przed założeniem wyrównaj palce i kciuk rekwizytki z odpowiednią dlonią. Włóz wszystkie pięć palców do rekwizytki. Dopasuj rekwizytki wokół palców i dloni. Zdejmowanie Pociągnij za palec jednej rekwizytki, aby ją zsunąć, bez całkowitego wyjmowania palca z rekwizytki. Pociągnij za palec drugiej rekwizytki. Rekwizytki należy przechowywać w czystym i suchym miejscu.

## Przechowywanie i konserwacja

Przechowywanie w pomieszczeniach o normalnej temperaturze i wilgotności, czystych, zadaszonych i wentylowanych. W normalnych warunkach użytkowania, przechowywanie i pielęgnacji rekwizytki nie ulegają procesowi starzenia.

## Declaració zgodnosti UE

Dostępna pod adresem [www.ppe-dexter.com](http://www.ppe-dexter.com)

## UA ОПИС/ВИКОРИСТАННЯ

Пара рукавиц, ідеально підходить для всіх робіт, пов'язаних із домашнім майструванням, садівництвом, роботою у вологому середовищі. Матеріал: нейлон 45%, латекс 55%. Відповідає вимогам, встановленим у Регламенті (CE) 2016/425 Рукавиця відповідає вимогам стандартів EN ISO21420:2020 та EN388:2016+A1:2018

## Рівні експлуатаційних властивостей

EN388:2016+A1:2018

Стійк

## RO DENUMIRE/UTILIZARE

Perechea ideală de mănuși pentru toate lucrările de bricolaj, grădinărit, manipulare în medii umede Materiale: nylon 45%, latex 55%. Respectă cerințele Regulamentului (UE) 2016/425 Mănușa îndeplinește cerințele EN ISO21420:2020 și EN388:2016+A1:2018

## Niveluri de performanță

rezistență la abraziune	2
rezistență la tăiere cu lama	1
rezistență la sfâșiere	3
rezistență la întepare	1
rezistență la tăiere (EN ISO 13997)	x



2131X

## NL BESTEMMING/GERBUUK

Paar handschoenen ideaal voor alle kluswerk, tuinieren, werkzaamheden in natte omgevingen Materialen: Nylon 45%, Latex 55%. Voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425 De handschoen voldoet aan de vereisten van EN ISO21420:2020 en EN388:2016+A1:2018

## Prestatieniveaus

EN388:2016+A1:2018

Slijtvastheid	2
Doorsnijweerstand	1
Scheurweerstand	3
Perforatieweerstand	1
Snijweerstand (EN ISO 13997)	x



2131X

«x» indică faptul că mănușa nu a fost testată sau că metoda de testare nu pare a fi adecvată pentru modelul sau compozitia mănușii. «0» indică faptul că mănușa are un nivel de performanță mai mic decât cel minim pentru pericolul individual dat. În ceea ce privește tocirea în testul de rezistență la tăiere (6.2), rezultatul „Testului de tăiere” sunt doar orientative, doar testul de rezistență la tăiere cu tomodynamometru „TDM” (6.3) fiind rezultatul de referință care determină performanță.

## Limite de protecție

Protecția împotriva riscurilor sau pericolelor care nu sunt menționate în acest document nu este garantată. Conține cauciuc latex natural, care ar putea cauza o reacție alergică, inclusiv săcăfătic. Nu se recomandă purtarea acestor mănuși în cazul în care există riscul de a fi prins de piesele în mișcare ale utilelor. Nivelurile de performanță menționate mai jos în legătură cu EN 388 sunt valabile numai pentru palma mănușii. Protecția este limitată numai la o parte a mănușii. Nivelurile de performanță nu se aplică degetelor. Nivelurile de performanță menționate mai jos în legătură cu EN 407 sunt valabile pentru întreaga mănușă, inclusiv pentru toate straturile. Nivelurile de performanță menționate sunt valabile numai pentru mănușii noi, nespălate sau recidate. Aceste mănușe de performanță sunt obținute în urma unor teste de laborator în condiții definite de standarde. Aceste mănușe nu trebuie să vină în contact direct cu o flacără. Înainte de utilizare, se recomandă inspectarea vizuală a mănușilor. În cazul în care sunt deteriorate, acestea nu trebuie utilizate și vor fi aruncate (existența găuriilor, tăieturilor sau rupturilor, modificării de culoare etc.). În cazul mănușilor confectionate din diferite straturi de material, nivelurile de performanță indicate sunt valabile pentru fiecare mănușă în parte. Pentru mănușile alcătuite din două sau mai multe straturi, clasificarea globală nu reflectă neapărat nivelul de performanță al stratului exterior. Aceste mănușe nu se pot spăla.

## Instructiuni de purtare

Aplicare Examinați mănușa pentru a vă asigura că nu prezintă defecți. Aliniați degetele și degetul mare al mănușii cu mâna corespunzătoare înainte de a o îmbrăca. Introduceți toate cele cinci degete în mănușă. Ajustați mănușa în jurul degetelor și al palmii. Îndepărtați Trageți de degetele uneia dintre mănușii pentru a o îndepărta, fără a scoate mâna complet din mănușă. Trageți de degetele celei de-a doua mănușă. Depozitați mănușile într-un loc curat și uscat.

## Depozitare și întreținere

Depozitați în condiții normale de temperatură și umiditate, în spații curate, acoperite și ventilate. În condiții normale de utilizare, depozitați și îngrijire, aceste mănușe nu sunt supuse îmbătrânirii.

## Declarația de conformitate UE

Disponibilă pe [www.ppe-dexter.com](http://www.ppe-dexter.com)

## EN DESIGNATION/USE

Paar handschoenen ideaal voor alle kluswerk, tuinieren, werkzaamheden in natte omgevingen Materialen: Nylon 45%, Latex 55%. Voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425 De handschoen voldoet aan de vereisten van EN ISO21420:2020 en EN388:2016+A1:2018

## Performance levels

EN388:2016+A1:2018

Abrasion resistance	2
Blade cut resistance	1
Tear resistance	3
Puncture resistance	1
Cut resistance (EN ISO 13997)	x



2131X

«x» indică faptul că mănușa nu a fost testată sau că metoda de testare nu pare a fi adecvată pentru modelul sau compozitia mănușii. «0» indică faptul că mănușa are un nivel de performanță mai mic decât cel minim pentru pericolul individual dat. În ceea ce privește tocirea în testul de rezistență la tăiere (6.2), rezultatul „Testului de tăiere” sunt doar orientative, doar testul de rezistență la tăiere cu tomodynamometru „TDM” (6.3) fiind rezultatul de referință care determină performanță.

## Protection limits

Bescherming tegen risico's of gevaren die niet in dit document worden genoemd, wordt niet gegarandeerd. Deze handschoenen bevatten natuurrubber (latex) dat een allergische reactie kan veroorzaken, waaronder een anafylactische shock. Deze handschoenen mogen niet worden gedragen waar het risico bestaat dat ze gegrepen worden door bewegende machineonderdelen. De hieronder vermelde prestatieniveaus met betrekking tot EN 388 gelden alleen voor de palm van de handschoen. De bescherming is beperkt tot een deel van de handschoen. De prestatieniveaus gelden niet voor de vingers. De hieronder vermelde prestatieniveaus met betrekking tot EN 407 gelden voor de hele handschoen, alle lagen inbegrepen. De vermelde prestatieniveaus zijn alleen geldig voor nieuwe, ongewassen of geregenereerde handschoenen. Deze prestatieniveaus worden verkregen uit laboratoriumtesten in overeenstemming met de voorwaarden die zijn bepaald door de normen. Deze handschoenen mogen niet in direct contact komen met een vlam. Voord gebruik moeten de handschoenen visueel worden geïnspecteerd. Als ze beschadigd zijn, mogen ze niet worden gebruikt en moeten ze worden weggegooid (aanwezigheid van gaten, sneed of scheuren, kleurverandering, enz.). Voor handschoenen die uit verschillende lagen materiaal bestaan, gelden de aangegeven prestatieniveaus voor elke handschoen in haar geheel. Voor handschoenen die uit twee of meer lagen bestaan, weerspiegelt de algemene classificatie niet noodzakelijk het prestatieniveau van de buitenste laag. Deze handschoenen zijn niet wasbaar.

## Instructies voor het dragen

Trek de handschoenen aan. Inspecteer de handschoen op eventuele defecten. Leg de vingers en duim van de handschoen op één lijn met de juiste hand voordat u de handschoen aantrekt. Steek alle vijf de vingers in de handschoenmanchet. Modelleer de handschoen rond de vingers en de handpalm. Verwijderen Trek aan de vingers van een handschoen om deze uit te doen, zonder de hand volledig uit de handschoen te halen. Trek aan de vingers van de tweede handschoen. Bewaar de handschoenen op een schone, droge plaats.

## Bewaren en onderhoud

Bewaren bij normale temperatuur en vochtigheid en in schone, afgedekte en geventileerde ruimten. Onder normale gebruik-, opslag- en onderhoudsomstandigheden zijn deze handschoenen niet onderhevig aan veroudering.

## EU-conformiteitsverklaring

Beschikbaar op [www.ppe-dexter.com](http://www.ppe-dexter.com)

## Wearing instructions

Putting on Examine the glove to ensure that there are no defects. Align the fingers and thumb of the glove with the appropriate hand before donning. Insert all five fingers into the cuff. Trim the glove around the fingers and palm. Removal Pull on the fingers of one glove to slide it off, without removing the hand completely from the glove. Pull on the fingers of the second glove. Store the gloves in a clean, dry place.

## Storage and maintenance

Store under normal temperature and humidity conditions and in clean, covered and ventilated rooms. Under normal conditions of use, storage and care, these gloves are not subject to ageing.

## EU Declaration of Conformity

Available at [www.ppe-dexter.com](http://www.ppe-dexter.com)



Veuillez lire les informations donner par le fabricant. Consulte la información proporcionada por el fabricante. Consulte a informação dada pelo fabricante. Leggere le informazioni fornite dal costruttore.

Δείτε πληροφορίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή. Patrz informacje dostarczone przez producenta. Üretici tarafından verilen bilgilere bakın. Vezi informațiile furnizate de producător. Прочтайте вказівки виробника. Смотрите указания по эксплуатации. See information supplied by the manufacturer.



ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001

59790 RONCHIN - France

ZA: Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD

T/A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin

Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen

Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng,

South Africa Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.

.co.za - BR: Importado e distribuído por LEROY MERLIN COMPANHIA

BRAZILIERA DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05 - Rua Pascal Pais, nº. 525, 6º andar c/ 61 a 64, Vila Cordeiro, São Paulo - SP, CEP: 04581-060 CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitalis 4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376 - UA:

Імпортер (Виробник): ТОВ «Лерой Мерлен Україна», 04201 Україна, м. Київ, вул.

Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Дане підприємство примає претензії від

споживачів цієї товару, а також проводить його ремонт, експлуатацію та гарантинне обслуговування.

Імпортер: ТОВ «Лерой Мерлен Україна», 04201 Україна, м. Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Дане підприємство примає претензії від

EU type examination carried out by notified body:

C.T.C. (0075) - 4 RUE HERMANN FRENKEL - 69367 LYON CEDEX 07 - France

ADEO key: 88035312

Size: 9L

PRODUCT MATERIAL: NYLON 45%, LATEX 55%

Made in China / País de Origem: China / Виготовлено

в Китаї.



## FR DESCRIPTION / EMPLOI

Paire de gants idéale pour tous les travaux de bricolage, jardinage, manutention en environnement humide Matières: Nylon 45%, Latex 55%. Les gants remplissent les exigences des normes 2016/425 Les gants remplissent les exigences des normes EN ISO21420:2020 et EN388:2016+A1:2018

## Niveaux de performance

EN388:2016+A1:2018

Résistance à l'abrasion	2
Résistance à la coupure par lame	1
Résistance à la déchirure	3
Résistance à la perforation	1
Résistance aux coupures (EN ISO 13997)	x



2131X

«X» indique que le gant n'a pas été testé ou que la méthode d'essai ne semble pas être appropriée par rapport à la conception ou à une composante du gant. «0» indique que le gant présente un niveau de performance inférieur au minimum pour le risque individuel concerné. Pour l'énuisement de la lame au test de résistance aux coupures (6.2), les résultats du «Test de coupe» ne sont qu'indicatifs. Seul le test de résistance aux coupures par tonodynamomètre «TDM» (6.3) donne le résultat déterminant la performance.

## Limites de protection

La protection contre les risques ou les dangers qui ne sont pas cités dans ce document n'est pas garantie. Ces gants ne doivent pas être portés s'il existe un risque qu'ils soient pris dans les parties mobiles d'une machine. Les niveaux de performance indiqués ci-dessous, en lien avec la norme EN 388, ne sont valides que pour la paume des gants. La protection est limitée à une partie des gants. Les niveaux de performance ne sont pas applicables aux doigts. Les niveaux de performance indiqués ne sont valides que pour les gants neufs, non lavés, ni régénérés. Ces niveaux de performance sont obtenus à partir d'essais de laboratoire, dans des conditions définies par les normes. Avant l'emploi, inspecter visuellement les gants. S'ils sont endommagés, ne pas les utiliser et les jeter (présence de trous, de déchirures ou de coupures, changement de couleur, etc.). Pour les gants composés de différentes couches de matériau, les niveaux de performance indiqués sont valides pour chacun des gants, dans son intégralité. Pour les gants composés de deux ou plusieurs couches, la classification d'ensemble ne reflète pas nécessairement le niveau de performance de la couche externe. Ces gants ne sont pas lavables. Contiennent du caoutchouc naturel (latex) pouvant entraîner une réaction allergique, y compris un choc anaphylactique.

## Instructions pour l'usage

Porter les gants Examiner le gant pour s'assurer qu'il ne présente pas de défauts. Aligner les doigts et le pouce du gant à l'aide de la main appropriée avant de l'enfiler. Introduire les cinq doigts dans la manchette. Passer le gant autour des doigts et de la paume. Retirer les gants Tirer sur les doigts d'un gant pour le retirer, sans retirer complètement la main du gant. Tirer sur les doigts de l'autre gant. Conserver les gants en lieu propre et sec.

## Conservation et entretien

Conserver dans des conditions de température et d'humidité normales, en lieu propre, couvert et ventilé. Dans des conditions normales d'utilisation, de conservation et de soin, ces gants ne sont pas sujets au vieillissement.

## Déclaration UE de conformité

Consultable sur [www.ppe-dexter.com](http://www.ppe-dexter.com)

## ES DENOMINACIÓN/USO

Par de guantes ideales para todo tipo de trabajos de bricolaje, jardinería, manipulación en entornos húmedos Materiales: Nylon 45%, Látex 55%. Los guantes cumplen las exigencias de las normas 2016/425 Los guantes cumplen las exigencias de las normas EN ISO21420:2020 y EN388:2016+A1:2018

## Niveles de prestación

EN388:2016+A1:2018

Resistencia a la abrasión	2
Resistencia al corte con cuchillas	1
Resistencia a rasgado	3
Resistencia a la perforación	1
Resistencia a cortes (EN ISO 13997)	x



2131X

«X» indica que el guante no se ha probado o que el método de prueba no es adecuado para el diseño o los componentes del guante. «0» indica que el guante tiene un nivel de prestación inferior al mínimo requerido para el riesgo individual indicado. En el ensayo de resistencia al corte (6.2), los resultados del «Ensaya de corte» solamente serán informativos, y solo el ensayo de resistencia al corte «TDM» (6.3) será el resultado del nivel de prestación de referencia.

## Límites de protección

No se garantiza la protección contra riesgos o peligros no mencionados en este documento. Estos guantes no deben utilizarse donde existe riesgo de ser atrapado por partes móviles de máquinas. Los niveles de prestación mencionados, a continuación, en relación con la norma EN 388 sólamente son válidos para la palma del guante. La protección se limita a una parte de los guantes. Los niveles de prestación no se refieren a los dedos. Los niveles de prestación indicados solamente son válidos para guantes nuevos, sin lavar ni renovar. Estos niveles de prestación se obtienen a partir de pruebas de laboratorio realizadas según las condiciones definidas por las normas. Los guantes deben ser inspeccionados visualmente antes de su utilización. Si están dañados, no deben utilizarse y deben desecharse (presencia de agujeros, cortes o desgarros, cambio de color, etc.). En los guantes fabricados con diferentes capas de material, los niveles de prestación indicados son válidos para la totalidad del guante. En los guantes fabricados con dos o más capas, la clasificación general no refleja necesariamente el nivel de prestaciones de la capa exterior. Estos guantes no se pueden lavar. Contiene goma de látex natural que puede causar reacciones alérgicas, incluyendo un choque anafiláctico.

## Instrucciones de uso

Colocación Examine el guante para asegurarse de que no tiene defectos. Alinee los dedos y el pulgar del guante con la mano adecuada antes de colocarlo. Introduzca los cinco dedos en el manguito (puño). Ajuste el guante alrededor de los dedos y de la palma. Retirada Tire de los dedos del guante para que resalte, sin sacar la mano completamente del guante. Tire de los dedos del segundo guante. Guarde los guantes en un lugar limpio y seco.

## Almacenamiento y mantenimiento

Se deben almacenar en condiciones normales de temperatura y humedad, en locales limpios, cubiertos y ventilados. En condiciones normales de utilización, de almacenamiento y de mantenimiento, estos guantes no se deterioran.

## Declaración UE de conformidad

Está disponible en [www.ppe-dexter.com](http://www.ppe-dexter.com)

## PT DESIGNAÇÃO/ UTILIZAÇÃO

Par de luvas ideais para todos os trabalhos de bricolage, jardim, manutenção em ambientes húmidos Materiais: Nylon 45%, Látex 55% Em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425 As luvas respeitam os requisitos do regulamento EN ISO21420:2020 e EN388:2016+A1:2018

## Níveis de desempenho

EN388:2016+A1:2018

Resistência a abrasão	2
Resistência ao corte com lâminas	1
Resistência a rasgões	3
Resistência a perfuração	1
Resistência a cortes (EN ISO 13997)	x



2131X

O «X» indica que a luva não foi testada o o método de teste não é adequado para o modelo ou composição da luva. O «0» indica que a luva apresenta um nível de desempenho abaixo do mínimo para o perigo individual em questão. No caso do teste de resistência ao corte (6.2), os resultados do «Teste de Corte» são apenas indicativos, sendo apenas os resultados do teste de resistência ao corte tonodinamômetro «TDM» (6.3) o resultado de referência.

## Limits de proteção

A proteção contra riscos ou perigos não mencionados neste documento não está garantida. Estes guantes não devem utilizarse donde existe risco de ser atrapado por partes móveis de máquinas. Os níveis de prestação mencionados, a continuación, en relación con la norma EN 388 sólamente son válidos para la palma del guante. La protección se limita a una parte de los guantes. Los niveles de prestación no se refieren a los dedos. Los niveles de prestación indicados solamente son válidos para guantes nuevos, sin lavar ni renovar. Estos niveles de prestación se obtienen a partir de pruebas de laboratorio realizadas según las condiciones definidas por las normas. Los guantes deben ser inspeccionados visualmente antes de su utilización. Si están dañados, no deben utilizarse y deben desecharse (presencia de agujeros, cortes o desgarros, cambio de color, etc.). En los guantes fabricados con diferentes capas de material, los niveles de prestación indicados son válidos para la totalidad del guante. En los guantes fabricados con dos o más capas, la clasificación general no refleja necesariamente el nivel de prestaciones de la capa exterior. Estos guantes no se pueden lavar. Contiene goma de látex natural que puede causar reacciones alérgicas, incluyendo un choque anafiláctico.

## Instruções de utilização

Calçar Examine a luva para garantir que esta não tem defeitos. Alineie os dedos da luva com a mão apropriada antes de a calçar. Coloque todos os dedos no punho. Ajuste a luva aos dedos e palma da mão. Remover Puxe os dedos de uma luva para a retirar, sem retirar completamente a mão da luva. Puxe os dedos da segunda luva. Armazene as luvas num espaço limpo e seco.

## Armazenamento e manutenção

Armazene em condições de temperatura e a umidade normais e em áreas limpas, cobertas e ventiladas. Quando utilizadas, armazene-as em boas condições, estas luvas não envelhecerão.

## Declaração de Conformidade UE

Disponível em [www.ppe-dexter.com](http://www.ppe-dexter.com)

## IT DESIGNAZIONE / USO

Pao di guanti ideali per tutti i lavori di bricolage, giardinaggio, manutenzione in ambienti umidi. Materiale: Nylon 45%, Lattice 55%. Conforme ai requisiti del Regolamento (EU) 2016/425 il guanto soddisfa i requisiti della norma EN ISO21420:2020 e della norma EN388:2016+A1:2018

## Livelli di prestazione

EN388:2016+A1:2018

Resistenza all'abrasione	2
Resistenza al taglio delle lame	1
Resistenza allo strappo	3
Resistenza alla perforazione	1
Resistenza al taglio (EN ISO 13997)	x



2131X

«X» indica che il guanto non è stato testato o che il metodo di test non sembra essere adatto al design o al componente del guanto. «0» indica che il guanto ha un livello di prestazione inferiore al minimo per il singolo rischio. Per quanto riguarda la smussatura nel test di resistenza al taglio (6.2), i risultati del «Cut Test» sono solo indicativi e il test di resistenza al taglio con tonodinamometro «TDM» (6.3) è risultato di riferimento per determinare le prestazioni.

## Limi di protezione

Non è garantita la protezione da rischi o pericoli non menzionati in questo documento. Questi guanti non devono essere indossati in caso di rischio di impigliamento con parti di macchine in movimento. I livelli di prestazione indicati di seguito in relazione alla norma EN 388 sono validi solo per il palmo del guanto. La protezione è limitata ad una parte dei guanti. I livelli di prestazione indicati sono validi solo per guanti nuovi, non lavati o rigenerati. Questi livelli di prestazione sono stati ottenuti da test di laboratorio nelle condizioni definite dagli standard. Prima dell'uso, i guanti devono essere ispezionati visivamente. Se sono danneggiati, non devono essere utilizzati e devono essere gettati (presenza di fori, tagli o strappi, cambiamento di colore, ecc.). Per i guanti composti da diversi strati di materiale, i livelli di prestazione indicati sono validi per ogni guanto nella sua interezza. Per i guanti composti da due o più strati, la classificazione complessiva non riflette necessariamente il livello di prestazione dello strato esterno. Questi guanti non sono lavabili. Contiene lattice di gomma naturale, che può causare reazioni allergiche, tra cui shock anafilattico.

## Istruzioni per

## RO DENUMIRE/UTILIZARE

Perechea ideală de mănuși pentru toate lucrările de bricolaj, grădinărit, manipulare în medii umede Materiale: nylon 45%, latex 55%. Respectă cerințele Regulamentului (UE) 2016/425 Mănușa îndeplinește cerințele EN ISO21420:2020 și EN388:2016+A1:2018

## Niveluri de purtare

rezistență la abraziune	2
rezistență la tăiere cu lama	1
rezistență la sfâșiere	3
rezistență la întepare	1
rezistență la tăiere (EN ISO 13997)	x



2131X

## NL BESTEMMING/GEbruIK

Paar handschoenen ideaal voor alle kluswerk, tuinieren, werkzaamheden in natte omgevingen Materialen: Nylon 45%, Latex 55%. Voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425 De handschoen voldoet aan de vereisten van EN ISO21420:2020

EN388:2016+A1:2018

## Prestatienniveaus

EN388:2016+A1:2018

Slijtvastheid	2
Doorsnijweerstand	1
Scheurweerstand	3
Perforatieweerstand	1
Snijweerstand (EN ISO 13997)	x



2131X

«x» indică faptul că mănușa nu a fost testată sau că metoda de testare nu pare a fi adecvată pentru modelul sau compozitia mănușii. «0» indică faptul că mănușa are un nivel de performanță mai mic decât cel minim pentru pericolul individual dat. În ceea ce privește tocirea în testul de rezistență la tăiere (6.2), rezultatele „Testului de tăiere” sunt doar orientative, doar testul de rezistență la tăiere cu tomodinamometru „TDM” (6.3) fiind rezultatul de referință care determină performanță.

## Limite de protecție

Protecția împotriva răsucirilor sau pericolului care nu sunt menționate în acest document nu este garantată. Nu se recomandă purtarea acestor mănuși în cazul în care există riscul de a fi prinse de piesele în mișcare ale utilajelor. Nivelurile de performanță menționate mai jos în legătură cu EN 388 sunt valabile numai pentru palma mănușii. Protecția este limitată numai la o parte a mănușii. Nivelurile de performanță nu se aplică degetelor. Nivelurile de performanță menționate sunt valabile numai pentru mănușii noi, nespălate sau reciclate. Aceste niveluri de performanță sunt obținute în urma unor teste de laborator în condițiile definite de standarde. Înainte de utilizare, se recomandă inspectarea vizuală a mănușilor în cazul în care sunt deteriorate, acestea nu trebuie utilizate și vor fi aruncate (existența găuriilor, tăieturilor sau rupturilor, modificări de culoare etc.). În cazul mănușilor confectionate din diferențe straturi de material, nivelurile de performanță indicate sunt valabile pentru fiecare mănușă în parte. Pentru mănușa alcătuită din două sau mai multe straturi, clasicarea globală nu reflectă neapărat nivelul de performanță al stratului exterior. Aceste mănușe nu se pot spăla. Conține cauciuc latex natural, care ar putea cauza o reacție alergică, inclusiv săcăsi.

## Instructiuni de purtare

Aplicare Examinați mănușa pentru a vă asigura că nu prezintă defecți. Aliniați degetele și degetul mare al mănușii cu mâna corespunzătoare înainte de a o îmbrăca. Introduceți toate cele cinci degete în manșetă. Ajustați mănușa în jurul degetelor și al palmei. Îndepărtați Trageți de degetele uneia dintre mănușii pentru a o îndepărta, fără a scoate mănușa complet din mănușă. Trageți de degetele celei de-a doua mănușă. Depozitați mănușile într-un loc curat și uscat.

## Depozitare și întreținere

Depozitați în condiții normale de temperatură și umiditate, în spații curate, acoperite și ventilate. În condiții normale de utilizare, depozitați și îngrijire, aceste mănușe nu sunt supuse îmbătrânirii.

## Declarația de conformitate UE

Disponibilă pe [www.ppe-dexter.com](http://www.ppe-dexter.com)

## EN DESIGNATION/USE

Pair of gloves ideal for all DIY work, gardening, handling in wet environments Materials: Nylon 45%, Latex 55% Complies with the requirements of Regulation (EU) 2016/425 The glove meets the requirements of EN ISO21420:2020 and EN388:2016+A1:2018

## Performance levels

EN388:2016+A1:2018

Abrasion resistance	2
Blade cut resistance	1
Tear resistance	3
Puncture resistance	1
Cut resistance (EN ISO 13997)	x



2131X

«x» indică faptul că mănușa nu a fost testată sau că metoda de testare nu pare a fi adecvată pentru modelul sau compozitia mănușii. «0» indică faptul că mănușa are un nivel de performanță mai mic decât cel minim pentru pericolul individual dat. În ceea ce privește tocirea în testul de rezistență la tăiere (6.2), rezultatele „Testului de tăiere” sunt doar orientative, doar testul de rezistență la tăiere cu tomodinamometru „TDM” (6.3) fiind rezultatul de referință care determină performanță.

## Protection limits

Protection against risks or hazards not mentioned in this document is not guaranteed. These gloves should not be worn where there is a risk of entrapment by moving machinery parts. The performance levels mentioned below in relation to EN 388 are only valid for the palm of the glove. The protection is limited to part of the gloves. The performance levels do not apply to the fingers. The performance levels mentioned are only valid for new, unwashed or regenerated gloves. These performance levels are obtained from laboratory tests, according to the conditions defined by the standards. Before use, gloves should be visually inspected. If they are damaged, they must not be used and must be discarded (presence of holes, cuts or tears, change in colour etc.). For gloves made of different layers of material, the performance levels indicated are valid for each glove in its entirety. For gloves made up of two or more layers, the overall classification does not necessarily reflect the performance level of the outer layer. These gloves are not washable. Contains natural rubber latex, which could cause allergic reactions, including anaphylactic choc.

## Wearing instructions

Putting on Examine the glove to ensure that there are no defects. Align the fingers and thumb of the glove with the appropriate hand before donning. Insert all five fingers into the cuff. Trim the glove around the fingers and palm. Removal Pull on the fingers of one glove to slide it off, without removing the hand completely from the glove. Pull on the fingers of the second glove. Store the gloves in a clean, dry place.

## Storage and maintenance

Store under normal temperature and humidity conditions and in clean, covered and ventilated rooms. Under normal conditions of use, storage and care, these gloves are not subject to ageing.

## EU Declaration of Conformity

Available at [www.ppe-dexter.com](http://www.ppe-dexter.com)

## Bewaren en onderhoud

Bewaren bij normale temperatuur en vochtigheid en in schone, afgedekte en geventileerde ruimten. Onder normale gebruiks-, opslag- en onderhoudsomstandigheden zijn deze handschoenen niet onderhevig aan veroudering.

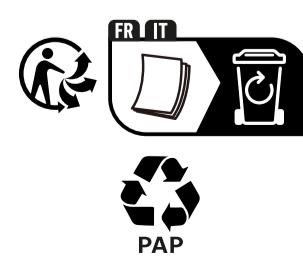
## EU-conformiteitsverklaring

Beschikbaar op [www.ppe-dexter.com](http://www.ppe-dexter.com)



Veuillez lire les informations données par le fabricant. Consultez la información proporcionada por el fabricante. Consulte a informação dada pelo fabricante. Leggere le informazioni fornite dal costruttore.

Δείτε πληροφορίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή. Patrz informacje dostarczone przez producenta. Üretici tarafından verilen bilgilere bakın. Vezi informațiile furnizate de producător. Прочтайте вказівки виробника. Смотрите указания по эксплуатации. See information supplied by the manufacturer.



ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 0001

59790 RONCHIN - France

ZA: Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD

T/A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin

Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen

Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng,

South Africa Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za

BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05 - Rua Pascoal Pais, nº. 525,

6º andar c/ 61 a 64, Vila Cordeiro, São Paulo - SP. CEP: 04581-060 CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitalis 4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376 - UA:

Importér (Виробник): ТОВ «Леруа Мерлен Україна», 04201 Україна, м. Київ, вул.

Полтавська 17А, +380 44 498 46 00. Дане підприємство приймає претензії від

споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, експлуатацію та гарантинне

обслуговування

Importér: ТОВ «Леруа Мерлен Україна», 04201 Україна, м. Київ, вул. Полярна 1A,

EU type examination carried out by notified body

C.T.C. (0075) - 4 RUE HERMANN FRENKEL - 69367 LYON CEDEX 07 - France

ADEO key: 88035277

Size: 10XL

PRODUCT MATERIAL: NYLON 45%, LATEX 55%

Made in China / País de Origen: China / Вироблено

в Китаї.



## FR DESCRIPTION / EMPLOI

Paire de gants idéale pour tous les travaux de bricolage, jardinage, manutention en environnement humide Matières: Nylon 45%, Latex 55%. Les gants remplissent les exigences des normes 2016/425 Les gants remplissent les exigences des normes EN ISO21420:2020 et EN388:2016+A1:2018

## Niveaux de performance

EN388:2016+A1:2018

Résistance à l'abrasion	2
Résistance à la coupure par lame	1
Résistance à la déchirure	3
Résistance à la perforation	1
Résistance aux coupures (EN ISO 13997)	x



2131X

«X» indique que le gant n'a pas été testé ou que la méthode d'essai ne semble pas être appropriée par rapport à la conception ou à une composante du gant. «0» indique que le gant présente un niveau de performance inférieur au minimum pour le risque individuel concerné Pour l'émanement de la lame au test de résistance aux coupures (6.2), les résultats du «Test de coupe» ne sont qu'indicatifs. Seul le test de résistance aux coupures par tonodynamomètre «TDM» (6.3) donne le résultat déterminant la performance.

## Limites de protection

La protection contre les risques ou les dangers qui ne sont pas cités dans ce document n'est pas garantie. Contient du caoutchouc naturel (latex) pouvant entraîner une réaction allergique, y compris un choc anaphylactique. Ces gants ne doivent pas être portés s'il existe un risque qu'ils soient pris dans les parties mobiles d'une machine. Les niveaux de performance indiqués ci-dessous, en lien avec la norme EN 388, ne sont valides que pour la paume des gants. La protection est limitée à une partie des gants. Les niveaux de performance ne sont pas applicables aux doigts. Les niveaux de performance indiqués ci-dessous, en lien avec la norme EN 407, sont valides pour l'intégralité du gant, toutes couches incluses. Les niveaux de performance indiqués ne sont valides que pour les gants neufs, non lavés, ni régénérés. Ces niveaux de performance sont obtenus à partir d'essais de laboratoire, dans des conditions définies par les normes. Ces gants ne doivent pas entrer en contact direct avec une flamme. Avant l'emploi, inspectez visuellement les gants. S'ils sont endommagés, ne les utilisez et les jetez (présence de trous, de déchirures ou de coupures, changement de couleur, etc.). Pour les gants composés de différentes couches de matériau, les niveaux de performance indiqués sont valides pour chacun des gants dans son intégralité. Pour les gants composés de deux ou plusieurs couches, la classification d'ensemble ne reflète pas nécessairement le niveau de performance de la couche externe. Ces gants ne sont pas lavables.

## Instructions de port

Porter les gants Examiner le gant pour s'assurer qu'il ne présente pas de défauts. Aligner les doigts et le pouce du gant à l'aide de la main appropriée avant de l'enfiler. Introduire les cinq doigts dans la manchette. Passer le gant autour des doigts et de la paume. Retirer les gants Tirer sur les doigts d'un gant pour le retirer, sans retirer complètement la main du gant. Tirer sur les doigts de l'autre gant. Conserver les gants en lieu propre et sec.

## Conservation et entretien

Conserver dans des conditions de température et d'humidité normales, en lieu propre, couvert et ventilé. Dans des conditions normales d'utilisation, de conservation et de soin, ces gants ne sont pas sujets au vieillissement.

## Déclaration UE de conformité

Consultable sur [www.ppe-dexter.com](http://www.ppe-dexter.com)

## ES DENOMINACIÓN/USO

Par de guantes ideales para todo tipo de trabajos de bricolaje, jardinería, manipulación en entornos húmedos Materiales: Nylon 45%, Latex 55%. Los guantes cumplen las exigencias de las normas EN ISO21420:2020 y EN388:2016+A1:2018

## Niveles de prestación

EN388:2016+A1:2018

Resistencia a la abrasión	2
Resistencia al corte con cuchillas	1
Resistencia al rasgado	3
Resistencia a la perforación	1
Resistencia a las cortes (según la norma ISO 13997)	x



2131X

«X» indica que el guante no se ha probado o que el método de prueba no es adecuado para el diseño o los componentes del guante. «0» indica que el guante tiene un nivel de prestación inferior al mínimo requerido para el riesgo individual indicado. En el ensayo de resistencia al corte (6.2), los resultados del «Ensayo de corte» solamente serán informativos, y solo el ensayo de resistencia al corte «TDM» (6.3) será el resultado del nivel de prestación de referencia.

## Límites de protección

No se garantiza la protección contra riesgos o peligros no mencionados en este documento. Contiene goma de latex natural que puede causar reacciones alérgicas, incluyendo un choque anafiláctico. Estos guantes no deben utilizarse donde exista riesgo de ser atrapado por partes móviles de máquinas. Los niveles de prestación mencionados, a continuación, en relación con la norma EN 388 solamente son válidos para la palma del guante. La protección se limita a una parte de los guantes. Los niveles de prestación no se refieren a los dedos. Los niveles de prestación mencionados, a continuación, en relación con la norma EN 407 son válidos para todo el guante, incluidas todas las capas. Los niveles de prestación indicados solamente son válidos para guantes nuevos, sin lavar ni renovar. Estos niveles de prestación se obtienen a partir de pruebas de laboratorio realizadas según las condiciones definidas por las normas. Estos guantes no deben estar en contacto directo con una llama. Los guantes deben ser inspeccionados visualmente antes de su utilización. Si están dañados, no deben utilizarse directamente (presencia de agujeros, cortes o desgarros, cambio de color, etc.). En los guantes fabricados con diferentes capas de material, los niveles de prestación indicados son válidos para la totalidad del guante. En los guantes fabricados con dos o más capas, la clasificación general no refleja necesariamente el nivel de prestaciones de la capa exterior. Estos guantes no se pueden lavar.

## Instrucciones de uso

Colocación Examine el guante para asegurarse de que no tiene defectos. Alinea los dedos y el pulgar del guante con la mano adecuada antes de colocarlo. Introduzca los cinco dedos en el manguito (puño). Ajuste el guante alrededor de los dedos y de la palma. Retirada Tire de los dedos del guante para que resalte, sin sacar la mano completamente del guante. Tire de los dedos del segundo guante. Guarde los guantes en un lugar limpio y seco.

## Almacenamiento y mantenimiento

Se deben almacenar en condiciones normales de temperatura y humedad, en locales limpios, cubiertos y ventilados. En condiciones normales de utilización, de almacenamiento y de mantenimiento, estos guantes no se deterioran.

## Declaración UE de conformidad

Está disponible en [www.ppe-dexter.com](http://www.ppe-dexter.com)

## PT DESIGNAÇÃO/ UTILIZAÇÃO

Par de luvas ideais para todos os trabalhos de bricolage, jardimagem, manutenção em ambientes húmidos Materiais: Nylon 45%, Látex 55% Em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425 El guante cumple los requisitos de las normas EN ISO21420:2020 y EN388:2016+A1:2018

## Níveis de desempenho

EN388:2016+A1:2018

Resistência a abrasão	2
Resistência ao corte com lâminas	1
Resistência a rasgões	3
Resistência à perfuração	1
Resistência a cortes (EN ISO 13997)	x



2131X

O «X» indica que a luva não foi testada o o método de teste não é o adequado para o modelo ou composição da luva. O «0» indica que a luva apresenta um nível de desempenho abaixo do mínimo para o perigo individual em questão. No caso do embalamento no teste de resistência ao corte (6.2), os resultados do «Teste de Corte» são apenas indicativos, sendo apenas os resultados do teste de resistência ao corte tonodinamômetro «TDM» (6.3) a referência que determina o desempenho.

## Limites de proteção

A proteção contra riscos ou perigos não mencionados neste documento não está assegurada. Contém látex de borra de calha natural, que pode causar uma reação alérgica, incluindo choque anafilático. Estas luvas não devem ser utilizadas quando existe risco de serem apinhadas por partes móveis de máquinas em movimento. Os níveis de desempenho mencionados abaixo em relação à EN 388 são válidos apenas para a palma da luva. A proteção é limitada a uma parte das luvas. Os níveis de desempenho mencionados, a continuación, em relação con la norma EN 407 son válidos para todo el guante, incluidas todas las capas. Los niveles de prestación indicados solamente son válidos para guantes nuevos, sin lavar ni renovar. Estos niveles de prestación se obtienen a partir de pruebas de laboratorio realizadas según las condiciones definidas por las normas. Estos guantes no deben estar en contacto directo con una llama. Los guantes deben ser inspeccionados visualmente antes de su utilización. Si están dañados, no deben utilizarse directamente (presencia de agujeros, cortes o rasgones, alteración de color, etc.). En los guantes fabricados con diferentes capas de material, los niveles de prestación indicados son válidos para la totalidad del guante. En los guantes fabricados con dos o más capas, la clasificación general no refleja necesariamente el nivel de desempenho de la capa exterior. Estos guantes no se pueden lavar.

## Instruções de utilização

Calçar Examine a luva para garantir que esta não tem defeitos. Alinea os dedos da luva com a mão apropriada antes de a calçar. Coloque todos os dedos no punho. Ajusta o guante ao redor dos dedos e de palma da mão. Remover Puxe os dedos de uma luva para a retirar; sem retirar completamente a mão da luva. Puxe os dedos da segunda luva. Armazene as luvas num espaço limpo e seco.

## Armazenamento e manutenção

Armazene em condições de temperatura e humidade normais e em áreas limpas, cobertas e ventiladas. Quando utilizadas, armazenadas e cuidadas em boas condições, estas luvas não envelhecerão.

## Declaração de Conformidade UE

Disponível em [www.ppe-dexter.com](http://www.ppe-dexter.com)

## IT DESIGNAZIONE / USO

Pai di guanti ideali per tutti i lavori di bricolage, giardinaggio, manutenzione in ambienti umidi Materia: Nylon 45%, Lattice 55% Conforme ai requisiti del Regolamento (UE) 2016/425 Il guanto soddisfa i requisiti della norma EN ISO21420:2020 e della norma EN388:2016+A1:2018

## Niveis de prestação

EN388:2016+A1:2018

Resistência a abrasão	2
Resistência ao corte com lâminas	1
Resistência a rasgões	3
Resistência à perfuração	1
Resistência a cortes (EN ISO 13997)	x



2131X

«X» indica que a luva não foi testada o o método de teste não é o adequado para o modelo ou composição da luva. «0» indica que a luva apresenta um nível de desempenho abaixo do mínimo para o perigo individual em causa. Para o embalamento no teste de resistência ao corte (6.2), os resultados do «Teste de Corte» são meramente indicativos, sendo apenas o teste de resistência ao corte tonodinamômetro «TDM» (6.3) o resultado de referência que determina o desempenho.

## Limiti di protezione

Non è garantita la protezione da rischi o pericoli non menzionati in questo documento. Contiene lattice di gomma naturale, che può causare reazioni allergiche, tra cui shock anafilattico. Questi guanti non devono essere indossati in caso di rischio di impigliamento con parti di macchine in movimento. I livelli di prestazione indicati di seguito in relazione alla norma EN 388 sono validi solo per il palmo del guanto. La protezione è limitata ad una parte dei guanti. Il livello di prestazione indicati di seguito in relazione alla norma EN 407 sono validi per l'intero guanto, compresi tutti gli strati. I livelli di prestazione indicati sono validi solo per guanti nuovi, non lavati o rigenerati. Questi livelli di prestazione sono stati ottenuti da test di laboratorio nelle condizioni definite dagli standard. Prima dell'uso, i guanti devono essere ispez

## RO DENUMIRE/UTILIZARE

Perechea ideală de mănuși pentru toate lucrările de bricolaj, grădinărit, manipulare în medii umede Materiale: nylon 45%, latex 55%. Respectă cerințele Regulamentului (UE) 2016/425 Mănușa îndeplinește cerințele EN ISO21420:2020 și EN388:2016+A1:2018

## Niveluri de performanță

rezistență la abraziune	2
rezistență la tăiere cu lama	1
rezistență la sfâșiere	3
rezistență la întepare	1
rezistență la tăiere (EN ISO 13997)	x



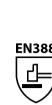
2131X

## NL BESTEMMING/GERBUUK

Paar handschoenen ideaal voor alle kluswerk, tuinieren, werkzaamheden in natte omgevingen Materialen: Nylon 45%, Latex 55%. Voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425 De handschoen voldoet aan de vereisten van EN ISO21420:2020 en EN388:2016+A1:2018

## Prestatieniveaus

Slijtvastheid	2
Doorsnijweerstand	1
Scheurweerstand	3
Perforatieweerstand	1
Snijweerstand (EN ISO 13997)	x



2131X

«x» indică faptul că mănușa nu a fost testată sau că metoda de testare nu pare a fi adecvată pentru modelul sau compozitia mănușii. «0» indică faptul că mănușa are un nivel de performanță mai mic decât cel minim pentru pericolul individual dat. În ceea ce privește tocirea în testul de rezistență la tăiere (6.2), rezultatul „Testului de tăiere” sunt doar orientative, doar testul de rezistență la tăiere cu tomodynamometru „TDM” (6.3) fiind rezultatul de referință care determină performanță.

## Limite de protecție

Protecția împotriva riscurilor sau pericolelor care nu sunt menționate în acest document nu este garantată. Conține cauciuc latex natural, care ar putea cauza o reacție alergică, inclusiv săcăfătic. Nu se recomandă purtarea acestor mănuși în cazul în care există riscul de a fi prins de piesele în mișcare ale utilelor. Nivelurile de performanță menționate mai jos în legătură cu EN 388 sunt valabile numai pentru palma mănușii. Protecția este limitată numai la o parte a mănușii. Nivelurile de performanță nu se aplică degetelor. Nivelurile de performanță menționate mai jos în legătură cu EN 407 sunt valabile pentru întreaga mănușă, inclusiv pentru toate straturile. Nivelurile de performanță menționate sunt valabile numai pentru mănușii noi, nespălate sau recidate. Aceste mănușe de performanță sunt obținute în urma unor teste de laborator în condiții definite de standarde. Aceste mănușe nu trebuie să vină în contact direct cu o flacără. Înainte de utilizare, se recomandă inspectarea vizuală a mănușilor. În cazul în care sunt deteriorate, acestea nu trebuie utilizate și vor fi aruncate (existența găuriilor, tăieturilor sau rupturilor, modificării de culoare etc.). În cazul mănușilor confectionate din diferite straturi de material, nivelurile de performanță indicate sunt valabile pentru fiecare mănușă în parte. Pentru mănușile alcătuite din două sau mai multe straturi, clasificarea globală nu reflectă neapărat nivelul de performanță al stratului exterior. Aceste mănușe nu se pot spăla.

## Instructiuni de purtare

Aplicare Examinați mănușa pentru a vă asigura că nu prezintă defecți. Aliniați degetele și degetul mare al mănușii cu mâna corespunzătoare înainte de a o îmbrăca. Introduceți toate cele cinci degete în mănușă. Ajustați mănușa în jurul degetelor și al palmii. Îndepărtați Trageți de degetele uneia dintre mănușii pentru a o îndepărta, fără a scoate mâna complet din mănușă. Trageți de degetele celei de-a doua mănușă. Depozitați mănușile într-un loc curat și uscat.

## Depozitare și întreținere

Depozitați în condiții normale de temperatură și umiditate, în spații curate, acoperite și ventilate. În condiții normale de utilizare, depozitați și îngrijire, aceste mănușe nu sunt supuse îmbătrânirii.

## Declarația de conformitate UE

Disponibilă pe [www.ppe-dexter.com](http://www.ppe-dexter.com)

## EN DESIGNATION/USE

Paar handschoenen ideaal voor alle kluswerk, tuinieren, werkzaamheden in natte omgevingen Materialen: Nylon 45%, Latex 55%. Voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425 De handschoen voldoet aan de vereisten van EN ISO21420:2020 en EN388:2016+A1:2018

## Performance levels

Abrasion resistance	2
Blade cut resistance	1
Tear resistance	3
Puncture resistance	1
Cut resistance (EN ISO 13997)	x



2131X

«x» indică faptul că mănușa nu a fost testată sau că metoda de testare nu pare a fi adecvată pentru modelul sau compozitia mănușii. «0» indică faptul că mănușa are un nivel de performanță mai mic decât cel minim pentru pericolul individual dat. În ceea ce privește tocirea în testul de rezistență la tăiere (6.2), rezultatul „Testului de tăiere” sunt doar orientative, doar testul de rezistență la tăiere cu tomodynamometru „TDM” (6.3) fiind rezultatul de referință care determină performanță.

## Protection limits

Bescherming tegen risico's of gevaren die niet in dit document worden genoemd, wordt niet gegarandeerd. Deze handschoenen bevatten natuurrubber (latex) dat een allergische reactie kan veroorzaken, waaronder een anafylactische shock. Deze handschoenen mogen niet worden gedragen waar het risico bestaat dat ze gegrepen worden door bewegende machineonderdelen. De hieronder vermelde prestatieniveaus met betrekking tot EN 388 gelden alleen voor de palm van de handschoen. De bescherming is beperkt tot een deel van de handschoen. De prestatieniveaus gelden niet voor de vingers. De hieronder vermelde prestatieniveaus met betrekking tot EN 407 gelden voor de hele handschoen, alle lagen inbegrepen. De vermelde prestatieniveaus zijn alleen geldig voor nieuwe, ongewassen of geregenereerde handschoenen. Deze prestatieniveaus worden verkregen uit laboratoriumtesten in overeenstemming met de voorwaarden die zijn bepaald door de normen. Deze handschoenen mogen niet in direct contact komen met een vlam. Voord gebruik moeten de handschoenen visueel worden geïnspecteerd. Als ze beschadigd zijn, mogen ze niet worden gebruikt en moeten ze worden weggegooid (aanwezigheid van gaten, sneed of scheuren, kleurverandering, enz.). Voor handschoenen die uit verschillende lagen materiaal bestaan, gelden de aangegeven prestatieniveaus voor elke handschoen in haar geheel. Voor handschoenen die uit twee of meer lagen bestaan, weerspiegelt de algemene classificatie niet noodzakelijk het prestatieniveau van de buitenste laag. Deze handschoenen zijn niet wasbaar.

## Instructies voor het dragen

Trek de handschoenen aan. Inspecteer de handschoen op eventuele defecten. Leg de vingers en duim van de handschoen op één lijn met de juiste hand voordat u de handschoen aantrekt. Steek alle vijf de vingers in de handschoenmanchet. Modelleer de handschoen rond de vingers en de handpalm. Verwijderen Trek aan de vingers van een handschoen om deze uit te doen, zonder de hand volledig uit de handschoen te halen. Trek aan de vingers van de tweede handschoen. Bewaar de handschoenen op een schone, droge plaats.

## Bewaren en onderhoud

Bewaren bij normale temperatuur en vochtigheid en in schone, afgedekte en geventileerde ruimten. Onder normale gebruik-, opslag- en onderhoudsomstandigheden zijn deze handschoenen niet onderhevig aan veroudering.

## EU-conformiteitsverklaring

Beschikbaar op [www.ppe-dexter.com](http://www.ppe-dexter.com)

## Wearing instructions

Putting on Examine the glove to ensure that there are no defects. Align the fingers and thumb of the glove with the appropriate hand before donning. Insert all five fingers into the cuff. Trim the glove around the fingers and palm. Removal Pull on the fingers of one glove to slide it off, without removing the hand completely from the glove. Pull on the fingers of the second glove. Store the gloves in a clean, dry place.

## Storage and maintenance

Store under normal temperature and humidity conditions and in clean, covered and ventilated rooms. Under normal conditions of use, storage and care, these gloves are not subject to ageing.

## EU Declaration of Conformity

Available at [www.ppe-dexter.com](http://www.ppe-dexter.com)



Veuillez lire les informations donner par le fabricant. Consulte la información proporcionada por el fabricante. Consulte a informação dada pelo fabricante. Leggere le informazioni fornite dal costruttore.

Δείτε πληροφορίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή. Patrz informacje dostarczone przez producenta. Üretici tarafından verilen bilgilere bakın. Vezi informațiile furnizate de producător. Прочитайте вказівки виробника. Смотрите указания по эксплуатации. See information supplied by the manufacturer.

